

原住民身分及民族別約定書

立約定書人今依原住民身分法 第 3 條第1項第 款
第 4 條第 項
第 8 條第 項規定，雙方同意：

一、未成年子女 男 女 _____ 約定 從父姓 從養父姓
從母姓 從養母姓 取用原住民傳統名字 並列原住民傳統名字
原住民族文字 為 _____，取得 平 山
地原住民身分，並約定協議登記從 父 養父 母 養母 民族
別為 _____。

二、配偶 _____ 原 平 山 地原住民身分，因結婚約定變
更為平 山 地原住民身分。

三、其他 _____。

特立此約定書，並據以申請戶籍登記

此致

_____戶政事務所

立約定書人： (簽章)

國民身分證統一編號：

電 話：

立約定書人： (簽章)

國民身分證統一編號：

電 話：

中華民國 _____ 年 _____ 月 _____ 日

說明：約定事項請於中打「V」，若勾「其他」者，請於空白欄中敘明。

原住民身分及民族別約定書

(Agreement on Indigenous Person Status and Tribe)

立約定書人今依原住民身分法

第3條第1項第 款 (Article 3, Paragraph 1, Subparagraph__)

第4條第 項 (Article 4, Paragraph__)

第8條第 項規定，雙方同意 (Article 8, Paragraph__ will be adhered to by both parties.)

(In accordance with the Indigenous Peoples Status Act above, the Undersigned agree that:)

一、未成年子女 男 女 _____ 約定 從父姓 從養父姓
從母姓 從養母姓 取用原住民傳統名字 並列原住民傳統名字
原住民族文字 為 _____，取得 平 山
地原住民身分，並約定協議登記從 父 養父 母 養母 民族
別為 _____。

(The minor child, _____ (male female), takes the father's surname (_____) take the adoptive father's surname (_____) takes the mother's surname (_____) takes the adoptive mother's surname (_____) use a traditional indigenous name (_____) also list a traditional indigenous name in the script of the indigenous group (_____), acquires the plain-land status mountain status, and agrees to register as a member of the _____ tribe of the father adoptive father mother adoptive mother.)

二、配偶 _____ 原 平 山 地原住民身分，因結婚約定變
更為平 山 地原住民身分。

(The original plain-land status mountain status of the spouse, _____, is changed to the plain-land mountain status due to marriage.)

三、其他 (Other) _____。

特立此約定書，並據以申請戶籍登記

(The Undersigned hereby execute this agreement for the application for household registration.)

此致 (To)

_____戶政事務所 (Household Registration Office)

立約定書人 (Signature) :

(簽章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電 話 (Telephone No.) :

立約定書人 (Signature) :

(簽章)

國民身分證統一編號 (National ID Card No.) :

電 話 (Telephone No.) :

中華民國

年

月

日

(Year, Month, Day)

說明：約定事項請於 中打「V」，若勾「其他」者，請於空白欄中敘明。

(Note: Select the matters to be agreed on (V). If "Other" is selected, please specify in the blank.)